

74015/17/107

**Vojenská zdravotní pojišťovna České republiky**

se sídlem: Drahobejlova 1404/4, 190 03 Praha 9  
zastoupena: Ing. Josef Diessl, generální ředitel  
IČO: 47114975  
DIČ: CZ47114975  
bankovní spojení: ██████████  
číslo účtu: ██████████  
zapsaná v obchodním rejstříku vedeným Městským soudem v Praze, v oddíle A, vložce 7564

*(dále jen "Objednatel")*

a

**KOVOTOUR PLUS s.r.o.**

se sídlem: Přívozká 949 12.702 00 Ostrava  
zastoupena: Bc. Jiří Hájek, jednatel společnosti  
IČO: 62301055  
DIČ: CZ62301055  
bankovní spojení: ██████████ ██████████  
číslo účtu: ██████████  
zapsaná v obchodním rejstříku vedeným

*(dále jen „Poskytovatel“)*

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“), a za podmínek dále uvedených tuto

**smlouvu o zajištění přímořských ozdravných pobytů dětí**

**I. Předmět smlouvy**

1. Předmětem této smlouvy je zajištění nepřetržitých čtyř (4) patnácti (15) denních turnusů přímořských ozdravných pobytů pro 400 dětí v kalendářním roce 2018 poskytovatelem. Ozdravné pobyty jsou určeny pro děti chronicky nemocné a zdravotně oslabené pojištěnce VoZP ČR věkové kategorie 7 – 15 let věku – 364 dní, především s alergickým onemocněním, s různou formou ekzémů, onemocněním horních a dolních cest dýchacích na podkladě snížené imunity a celkovou tělesnou slabostí. Jeden turnus je pro 100 dětí. Počet ozdravných pobytů se řídí skutečným zájmem pojištěnců objednatele o tyto ozdravné pobyty, maximálně však 400 dětí.
2. Objednatel se zavazuje zaplatit poskytovateli za předmět plnění a poskytované služby cenu uvedenou v čl. III. této smlouvy.

## II. Vymezení pojmů

1. Ozdravným přímořským pobytem se rozumí zajištění nepřetržitého patnácti (15) denního ozdravného pobytu (turnusu) u Jaderského moře pro děti shora uvedené kategorie spočívající v poskytnutí dopravních, zdravotnických, ubytovacích, stravovacích, sportovních, kulturních, personálních služeb a pojištění.
2. Turnusem se pro účely ozdravného přímořského pobytu rozumí skupina maximálně 150 dětí, 2 lékařů, 2 zdravotních sester, 1 hlavního vedoucího, 1 zástupce hlavního vedoucího, 1 sportovně-kulturního animátora a dostatečný počet pedagogických pracovníků s nepřetržitým 24 hodinovým dozorem.
3. Vyšší mocí se rozumí stav, kdy objednatel nebo poskytovatel z objektivních příčin vyvolaných živelní katastrofou (zemětřesení min. o síle 4. stupně Richterovy stupnice, požáry, povodněmi, záplavami, sesuvy půdy v místě ozdravného pobytu apod.) nebo válečnou činností (válečný stav, vyhlášenou či nevyhlášenou válkou, akcemi cizího nepřítele, občanskou válkou, vojenským pučem, povstáním, revolucí, vzpourou, teroristickými útoky) nemůže dostát svému závazku.
4. Oddílem se pro účely přímořského ozdravného pobytu rozumí maximálně 10 dětí s 1 pedagogickým pracovníkem starším 18 let.

## III. Cena

1. Cena za předmět plnění popsany v čl. I. této smlouvy a čl. VI. této smlouvy za období podle čl. IV. odst. 5 této smlouvy se dohodou stanoví takto:
  - a) **Nejvýše přípustná cena** přímořského ozdravného pobytu za rok 2018 po dobu platnosti této smlouvy **na jednoho dětského účastníka** je smluvně dohodnuta ve výši 23 390,- Kč včetně DPH.
  - b) **Cena za ozdravný pobyt** za rok 2018 na plánovaný počet 400 dětí činí 9 356 000,- Kč včetně DPH.
2. Cena dle čl. III. odst. 1. této smlouvy zahrnuje všechny náklady poskytovatele na dopravu, pobyt, ubytování, zdravotnické zabezpečení, stravování, pojištění, sportovní a kulturní zabezpečení včetně výletů, další zejména administrativní požadavky objednatele, včetně zakalkulování nákladů na pedagogický, zdravotnický a doprovodný personál.
3. Určení výše DPH je stanoveno v souladu se zákonem, platným v době uzavření této smlouvy. V případě, že v době plnění této smlouvy, bude uvedená sazba zákonem o dani z přidané hodnoty změněna, bude poskytovatel účtovat k ceně plnění daň podle znění zákona účinného v době vzniku zdanitelného plnění.

## IV. Doba a způsob plnění

1. Doba plnění závazků plynoucích z předmětu této smlouvy je od termínu podpisu smlouvy do 31. 8. 2018.

2. Poskytovatel se zavazuje zajistit ubytování účastníků ozdravných pobytů v lokalitě Čanj, země Černá Hora, v ubytovacím zařízení adresa Hotel Zlatibor, Čanj 853 57, Černá Hora, dle požadavků objednatele, které jsou uvedeny v této smlouvě.
3. Lokalita musí splňovat následující požadavky objednatele, které jsou uvedeny v zadávací dokumentaci v části 3.1.3.1., a to:
  - Přímořské pobřeží Jaderského moře.
  - Mořská pláž musí být v bezprostřední blízkosti ubytovacího objektu bez nutnosti překonání dopravní komunikace.
  - Přístup z pláže do moře a podmínky pro slunění musí vyhovovat věku a zdravotnímu stavu dětí.
  - Ráz pobřeží musí umožňovat bezpečnou organizaci koupání a pobyt dětí u moře.
  - Pro děti musí být vyčleněna samostatná pláž velikostí odpovídající počtu dětí v turnusu, jejich věku a zdravotnímu stavu dětí, se sprchou, s vyčleněním dostatečného množství slunečníků a lehátek.
  - Pláž musí být písčná, písčně oblázková a pozvolným svažováním do moře. Na pláži musí být zabezpečen plavčík nebo bezpečnostní služba.
  - Místo ozdravného pobytu nesmí být v bezprostřední blízkosti turistických center, center velkých aglomerací, průmyslových podniků a rušných dopravních komunikací (komunikace II. A vyšší třídy evropského standardu).
4. Poskytovatel je povinen zajistit shora uvedené požadavky na lokalitu místa přímořských ozdravných pobytů po celou dobu účinnosti smlouvy.
5. Poskytovatel se zavazuje realizovat ozdravné pobyty v počtu čtyř (4) nepřetržitých patnácti (15) denních turnusů od 30. 6. 2018 do 31. 8. 2018. Každý turnus po 100 dětech.

Konkrétní termíny:	I. turnus	2. 7. – 16. 7. 2018
	II. turnus	16. 7. – 30. 7. 2018
	III. turnus	30. 7. – 13. 8. 2018
	IV. turnus	13. 8. – 27. 8. 2018

## V. Platební podmínky

1. Objednatel uhradí poskytovateli zálohu ve výši 50 % z celkové smluvní ceny objednaných ozdravných pobytů na rok 2018 na základě zálohové faktury do 15. 3. 2018.
2. Konečná faktura s uvedením výše poskytnuté zálohy a s celkovým vyúčtováním ozdravných přímořských pobytů za kalendářní rok 2018, bude předána objednateli poskytovatelem nejpozději v termínu do 30 dnů po ukončení posledního turnusu.
3. Poskytovatel bude objednateli fakturovat platby za **skutečný počet zúčastněných dětí, které se zúčastnily ozdravných pobytů za všechny turnusy.**
4. Splatnost konečné faktury je 30 dnů od jejího doručení objednateli. Za den splnění platební povinnosti se považuje den odepsání částky ceny z účtu objednatele ve prospěch poskytovatele.
5. Daňový doklad (faktura) bude obsahovat všechny údaje týkající se daňového dokladu podle § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění. Kromě zmiňovaných

náležitostí je poskytovatel povinen uvést tyto další údaje a respektovat níže uvedené skutečnosti:

- označení dokladu jako faktura – daňový doklad,
  - název smlouvy, uvedené objednatelem v záhlaví smlouvy,
  - den odeslání faktury,
  - počet příloh a razítko poskytovatele s podpisem poskytovatele.
  - číslo bankovního účtu poskytovatele,
  - v příloze faktury bude uveden počet dětí skutečně se účastnících přímořských ozdravných pobytů a počty doprovodného personálu po jednotlivých turnusech.
6. Všechny částky v Kč poukazované mezi objednatelem a poskytovatelem na základě této smlouvy musí být prosté jakýchkoli bankovních poplatků nebo jiných nákladů spojených s převodem na jejich účty.
  7. Pokud daňový doklad (faktura) neobsahuje všechny zákonem a smlouvou stanovené náležitosti, je objednatel oprávněn ji do data splatnosti vrátit s tím, že poskytovatel je poté povinen vystavit nový daňový doklad (fakturu) s novým termínem splatnosti. Ve vrácené faktuře musí objednatel vyznačit důvod vrácení. Poskytovatel je povinen vystavit nový daňový doklad (fakturu) s tím, že oprávněným vrácením faktury přestává běžet původní lhůta splatnosti a běží nová lhůta stanovená v čl. V. odst. 4. této smlouvy ode dne prokazatelného doručení opraveného a všemi náležitostmi opatřeného daňového dokladu (faktury) objednateli.
  8. Podmínkou fakturace za ukončený kalendářní rok přímořských ozdravných pobytů je předání veškeré dokumentace k jednotlivým účastníkům (Návrh na zařazení dítěte na ozdravný pobyt VoZP ČR, Dekurs, Dotazník o zdravotním stavu dítěte, doklad o bezinfekčnosti), předání hlášení lékaře turnusu o průběhu ozdravného pobytu (Závěrečná zpráva lékaře) včetně jmenného seznamu dětí a doprovodu. Při eventuální hospitalizaci dítěte musí ještě odevzdat podrobnou lékařskou zprávu.
  9. V případě nutnosti dřívějšího ukončení ozdravného pobytu z důvodů vyšší moci bude poskytovatel objednavateli účtovat pouze za skutečně realizované dny pobytu.
  10. Poskytovatel prohlašuje, že není veden v registru nespolehlivých plátců DPH a že číslo bankovního účtu poskytovatele uvedené v této smlouvě či později písemně oznámené objednateli je ohledně poskytovatele řádně uvedeno v registru plátců DPH jako bankovní účet určený ke zveřejnění. Poskytovatel se zavazuje, že stane-li se po dobu trvání této smlouvy nespolehlivým plátcem ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění (dále jen „Nespolehlivý plátec“), oznámí tuto skutečnost neprodleně písemně objednateli. Poskytovatel se zavazuje zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 100.000,- Kč pro případ porušení povinnosti poskytovatele oznámit objednateli, že se poskytovatel stal Nespolehlivým plátcem a/nebo pro případ, že poskytovatel jako číslo bankovního účtu pro účely placení měsíční ceny sdělí objednateli bankovní účet, který nebyl ohledně poskytovatele zveřejněn v registru plátců DPH. Stane-li se poskytovatel nespolehlivým plátcem před uhrazením faktury měsíční ceny, je objednatel oprávněn zaplatit daň z přidané hodnoty z měsíční ceny, kterou mu fakturoval poskytovatel, přímo na účet příslušného správce daně poskytovatele s tím, že měsíční cena dle této smlouvy bude v části odpovídající dani z přidané hodnoty poskytovateli řádně uhrazena ze strany objednatele formou tohoto zaplacení daně z přidané hodnoty přímo finančnímu úřadu. Pokud finanční úřad vyzve objednatele po uhrazení faktury poskytovatele k placení DPH nezaplacenému poskytovatelem při realizaci

této smlouvy, je poskytovatel povinen záplatit objednateli částku, kterou takto bude povinen objednatel finančnímu úřadu uhradit, a to do 5 pracovních dnů ode dne oznámení objednatele poskytovateli.

## **VI. Povinnosti poskytovatele**

1. Organizuje, zajišťuje a odpovídá za komplexní organizaci dětských ozdravných pobytů dětských pojištěnců objednatele. V místě pobytu zajišťuje dopravu, ubytování, stravování, pojištění, pedagogický a zdravotnický dozor, komplexní léčebnou péči během pobytu, včetně potřebných léků, dále zajišťuje stálého delegáta, tlumočnicka, organizování výletů a naplnění programu v rozsahu této smlouvy.
2. Poskytovatel má celkovou odpovědnost za organizaci ozdravných pobytů.
3. Poskytovatel se zavazuje realizovat ozdravné pobyty podle této smlouvy v zařízení, které odpovídá hygienickým standardům pro ozdravné pobyty dle platných předpisů a hygienických a jiných norem. Poskytovatel v zařízení zřídí ordinaci lékaře a vyčlení izolační pokoje.
4. Poskytovatel se zavazuje nesdělovat třetím osobám informace, které jsou předmětem této smlouvy, vyjma zveřejnění informace podle čl. VII. odst. 3. této smlouvy a těch informací, které podléhají povinnosti informovat podle zákona.

## **VI.I. Povinnosti poskytovatele při zabezpečení ubytování**

1. Zajistí ubytování v samostatném zděném objektu (pevná stavba) nebo jeho části výhradně pouze pro účastníky léčebně ozdravného pobytu s možností kontroly a regulace vstupu.
2. Zajistí dostupnost ubytovacího zařízení po kvalitní veřejné komunikaci vhodné pro případný transport osob do nejbližšího zdravotnického zařízení. Ubytovací zařízení musí být vhodné umístěno, plně funkční, vybaveno a vhodné pro ozdravné pobyty dětí.
3. V areálu nebo v těsné blízkosti musí být prostor na sportovní hry (např. malá kopaná, vybíjená, volejbal, atd.).
4. V ubytovacím prostoru musí být k dispozici vhodné prostory k využití volného času účastníků ozdravného pobytu – sportovní místnost s možností sportovních her (stolní tenis, šipky apod.), společenská místnost vybavená satelitní TV, videem, různými stolními hrami.
5. Ubytování dětí ve dvoulůžkových, max. čtyřlůžkových pokojích hotelového typu. Každý pokoj musí být vybaven příslušným počtem postelí (nikoli přistýlkami či palandami), shodným počtem nočních stolků, šatních skříní s dostatečným úložným prostorem s funkčním vlastním sociálním zařízením – umyvadlem, WC a sprchou se studenou a teplou vodou.
6. Vybavení postelí antialergickými lůžkovinami.
7. Zajištění ubytování pro doprovodný personál v 1 nebo 2 lůžkových pokojích ve stejném objektu jako děti, které budou vybaveny navíc psacím stolem, telefonem, varnou konvicí. Doprovodný personál, lékaři a zdravotní sestry budou ubytováni v samostatných pokojích sousedících s ordinací a izolačními pokoji.

8. Pro každý turnus poskytovatel zajistí v účelově vhodných a dobře osvětlených místnostech 1 ordinaci s tekoucí studenou a teplou vodou a sociálním zařízením. Ordinance musí být vybavena funkčním počítačem s tiskárnou pro potřeby vedení zdravotní dokumentace a pořízování lékařských zpráv, lednicí k uskladnění léků, léčiv. Dále 2 izolační pokoje (zvlášť pro chlapce a dívky) se třemi lůžky pro akutně nemocné děti se samostatným sociálním zařízením a inspekční místnost zdravotnického personálu. Dále zajistí vyčlenění 1 uzamykatelné místnosti pro skladování léčiv a zdravotnického materiálu. Současně zajistí, aby před každou ordinací bylo zajištěno místo se židlemi pro čekající děti (chodba).
9. Denní úklid pokojů, ordinace, izolačních pokojů, prostorů pro stravování a společenských prostor, úklid podlah mokrou cestou, odstraňování prachu z nábytku.
10. Zajistí výměnu lůžkovin a ručníků minimálně 1x týdně.

## VI.II. Povinnosti poskytovatele při zabezpečení stravování

1. Stravování formou plné penze (5 x denně) o kalorické hodnotě cca 3 000 kcal a vhodné nutriční hodnotě v pravidelných intervalech. Poskytovatel předloží objednateli vzorový jídelníček na dobu turnusu (15dní) ozdravného pobytu. Stravování zahrnuje: snídani, dopolední přesnídávku, oběd, odpolední svačinku, večeři, stravovací balíček včetně studeného nápoje na cestu z místa ozdravného pobytu.
2. Pitný režim – 3.5 litrů tekutin denně na jedno dítě nepřetržitě po dobu 24 hodin spočívající v zajištění:
  - alespoň jednoho teplého nápoje při podávání hlavních jídel, kterými se rozumí snídaně, oběd a večeře.
  - alespoň jednoho teplého a jednoho studeného nápoje po dobu 24 hodin, formou trvale přístupných nádob,
  - alespoň jednoho studeného nápoje (minerální voda, džus, balená pitná voda) při podávání oběda,
  - pitný režim je zajišťován i cestou zpět z místa ozdravného pobytu a to hygienicky balenou pitnou vodou v množství minimálně 1 litru na osobu.
3. V případě výletů zajištění alespoň jednoho studeného nápoje v množství odpovídajícímu délce přepravy min. 1,5 l na osobu a potravinového balíčku (studená strava s ovocem) pro každé dítě.
4. Pro účastníky ozdravného pobytu musí být vyčleněna místa v jídelně.
5. Lékařský doprovod musí mít možnost ovlivňovat skladbu jídelníčku, poskytovatel musí akceptovat jejich připomínky.
6. Poskytovatel zajistí v místě ozdravného pobytu chladicí zařízení, dostupné pro doprovod, pro uložení drobných jídel (přesnídávky apod.).

### **VI.III. Povinnosti poskytovatele při zabezpečení přepravy**

1. Přeprava účastníků ozdravných přímořských pobytů do dané lokality musí být zabezpečena pouze letecky. Odlet musí být zabezpečen z Letiště Václava Havla Praha na nejbližší letiště místu pobytu. Návrat dětí z ozdravného pobytu bude letecky na Letiště Václava Havla Praha.
2. Poskytovatel zajistí přepravu klimatizovanými autobusy (autokary) z letiště do pobytového místa a zpět na letiště při odletu. V každém autobusu (autokaru) musí být zabezpečena zdravotnická služba a balená voda, minimálně 1 l na přepravovanou osobu.
3. Autobusy (autokary) musí splňovat evropský standard (klimatizace, WC s tekoucí vodou, bezpečnostní pásy).
4. Každá přepravovaná osoba bez rozdílu věku musí mít v dopravním prostředku své vlastní sedadlo.
5. Po celou dobu přepravy musí poskytovatel zajistit přítomnost zdravotnického a pedagogického doprovodu v každém dopravním prostředku. Zdravotnický a pedagogický doprovod musí být vybaven funkčními spojovacími prostředky. Poskytovatel vybaví zdravotnický doprovod na dobu každé přepravy zdravotnickým materiálem (lékárníčkou s nezbytnými léky a zdravotnickým materiálem). Povinnost přepravce mít vybaven dopravní prostředek lékárníčkou dle zákona není tímto dotčen.
6. Poskytovatel musí na svoje náklady zajistit případnou náhradní přepravu dětí a doprovodného personálu.
7. Poskytovatel zajistí dopravu dětí a doprovodného personálu přepravcem pojištěným na újmu způsobenou třetím osobám.
8. Poskytovatel zajistí dětem pomoc při nakládání a přenášení objemných zavazadel (např. při odjezdu, příjezdu na místo nebo změny dopravního prostředku).
9. Za technický stav dopravních prostředků použitých k přepravě dětí a doprovodného personálu odpovídá poskytovatel na základě uzavřené smlouvy mezi ním a přepravcem.

### **VI.IV. Povinnosti poskytovatele při zabezpečení zdravotnického zabezpečení**

1. Lékařský, zdravotnický doprovod a zdravotnické služby budou zabezpečeny 2 lékaři a 2 diplomovanými zdravotními sestrami pro každý ozdravný pobyt (turnus).
2. Poskytovatel zajistí vybavení ordinace a izolačních místností zdravotnickým materiálem a léky.
3. Lékař musí být vybaven zdravotnickým materiálem a léky tak, aby byl schopen řešit všechny život zachraňující a urgentní stavy.
4. Průběžné doplňování zdravotnického materiálu a léků v místě pobytu. Seznam bude přílohou smlouvy.
5. Lékař ve spolupráci s hlavním vedoucím provádí soustavný dohled nad hygienicko-epidemiologickou situací a v případě nutnosti přijímá potřebná opatření. Pravidelně také dohlíží na dodržování pitného režimu a dohlíží na dodržování schváleného jídelníčku.
6. Zajištění 24 hodinového dozoru lékaře po celou dobu ozdravného pobytu.

7. Zajištění zdravotnického zabezpečení během přepravy.
8. Zajištění motorového vozidla po celou dobu všech turnusů ozdravných pobytů v místě pobytu pro zajištění transportu k poskytnutí odborné zdravotní péče.
9. Poskytovatel zajišťuje odbornými zdravotnickými pracovníky poskytovatele vybavení ordinace léky a zdravotnickým materiálem v dostatečném předstihu před začátkem jednotlivých ozdravných pobytů. Zasilá seznam vybavení ordinace léky a zdravotnickým materiálem na vědomí objednateli.
10. Poskytovatel zajistí, aby lékaři a zdravotnický personál měli v průběhu cesty k dispozici lékárníčku, příp. další potřebný zdravotnický materiál.
11. Při ukončení každého ozdravného pobytu předá lékař všem účastníkům stručnou zprávu ze zdravotní dokumentace, kterou pořídil během pobytu (Lékařská zpráva z ozdravného pobytu). Tato zpráva bude určena pro jejich ošetřující lékaře. Kopie zpráv poskytovatel předá společně s ostatní dokumentací objednateli.
12. Poskytovatel zřídí v místě ozdravného pobytu ordinaci pro doprovodného lékaře vybavenou dostatečným množstvím léků aktuální potřeby a zdravotnického materiálu včetně infuzního kompletu k zajištění krátkodobé infuzní léčby. Dále zřídí v místě pobytu izolace pro nemocné děti. Léky musí být umístěny přehledně a bezpečně, případně v chladničce.
13. Poskytovatel je povinen zajistit, že lékař zajišťující lékařskou péči má schopnost a dovednost kardiopulmonální resuscitace (KPR) a před každým turnusem musí podepsat čestné prohlášení, že uvedenou dovednost ovládá.
14. Lékař zajišťující lékařskou péči musí zpracovat vstupní a výstupní kontrolu dětí. Zpracuje lékařskou zprávu pro každého dětského účastníka ozdravného pobytu. Zdravotnický personál je povinen vést písemný záznam o zdravotním stavu dětí po dobu ozdravného pobytu. Po ukončení ozdravného pobytu předá tyto záznamy objednateli.
15. Zdravotnický personál musí provádět pravidelnou kontrolu zdravotního stavu svěřených dětí. Je odpovědný za adekvátní léčbu akutních onemocnění, které se projeví během pobytu, ale nejsou natolik závažná, aby byl pobyt předčasně ukončen. Zdravotnický personál bude odpovědný za kontrolu a dodržování pravidelné medikace u dětí s dlouhodobou terapií.
16. Lékař (příp. zdravotní personál) musí převzít po příjezdu do místa ozdravného pobytu všechny léky, které dětské účastníci ozdravného pobytu mají užívat a nesou plnou odpovědnost za jejich aplikaci.
17. Lékař na závěr turnusu vypracuje závěrečnou zprávu. Zprávu předá nejpozději do 14 dnů po návratu turnusu kontaktní osobě objednatele. Obsahem zprávy je:
  - termín turnusu, jméno hlavního vedoucího, jméno lékaře,
  - zdravotní hodnocení turnusu včetně hygienicko-epidemiologické situace,
  - seznam dětí, u nichž byla zjištěna kontraindikace pobytu se zdůvodněním.
  - výčet všech mimořádných událostí se stručným popisem (zejména úrazy, nemoci vyžadující si ošetření na pohotovosti či v nemocničním zařízení).
  - zhodnocení spolupráce s vedením turnusu,
  - zhodnocení efektu pobytu pro jednotlivé indikace,
  - další podstatné události ovlivňující průběh turnusu se zaměřením na zdravotní stav dětí.



## VI.V. Povinnosti poskytovatele při zabezpečení dalších služeb

1. Zajištění inspekční cesty pracovníků objednatele v lokalitě ozdravného pobytu. Pobyt pro 2 osoby po dobu 3 dnů ve 2 termínech. Náklady na dopravu, stravování a ubytování hradí poskytovatel.
2. Zajištění služby delegáta a tlumočnicka po celou dobu ozdravného pobytu.
3. Vybavení zdravotnického a pedagogického personálu výrazným oblečením.
4. Tisk a rozeslání potřebných formulářů, informací a pokynů k odjezdu na přímořský ozdravný pobyt zákonným zástupcům vybraných dětí.
5. Příprava, realizace a vybavení pro sportovní a kulturní vyžití účastníků ozdravného pobytu.
6. Využití sportovišť a sportovních terénů v místě ozdravného pobytu, tištění a předání diplomů (medailí).
7. Zajištění spojení mobilním telefonem s hlavním vedoucím a jeho zástupcem v místě ozdravného pobytu.
8. Zajištění telefonického, faxového a internetového spojení z místa ozdravného pobytu se zástupci objednatele.
9. Zaplacení pobytové taxy pro dětské účastníky, pedagogický a zdravotnický personál.
10. Zajištění proškolení – před zahájením ozdravných pobytů v daném kalendářním roce zajistí poskytovatel školení doprovodných pracovníků v těchto oblastech činností:
  - informace o lokalitě, kde se budou konat ozdravné pobyty;
  - pracovněprávní vztahy poskytovateli a doprovodných pracovníků v rámci pobytu,
  - pedagogické a výchovné zásady vedení dětí při skupinových ozdravných pobytech,
  - nakládání s dokumenty obsahujícími citlivé údaje v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů,
  - zásady PO a BOZP, zejména na práci s dětmi a předcházení úrazů,
  - zásady první pomoci,
  - specifika chování chronicky nemocných dětí, chronická onemocnění, pro která jsou ozdravné pobyty určeny – základní projevy, první pomoc,
  - provedení školení poskytovatel doloží zápisem včetně podepsaného jmenného seznamu.
11. Na organizaci přepravy, celkového průběhu pobytu, dodržování denního řádu, stanoveného programu a na bezpečnost dětí musí dbát odborný pedagogický personál, způsobilý vykonávat činnost vedoucího oddílu. Požadavkem objednatele je 1 pedagogický pracovník starší 18 let na max. 10 dětí.
12. Podávání pravidelných zpráv, fotografií a hlášení z místa ozdravného pobytu objednavateli s uvedením souhrnu za předchozí týden (týdenní, závěrečné hlášení)
13. Poskytovatel doloží seznam zdravotnického a pedagogického doprovodu vždy nejméně 14 dní před zahájením turnusu ozdravného pobytu.

14. Poskytovatel bude objednatelům průběžně informovat o průběhu příprav ozdravného pobytu a konzultovat případné problémy. Během ozdravného pobytu bude poskytovatel průběžně 1x týdně telefonicky informovat objednatelům o situaci a zdravotním stavu dětí.
15. Poskytovatel upozorní zákonného zástupce dítěte na povinnost uhradit stornovací poplatek ve výši stanovené všeobecnými podmínkami poskytovatele až do výše 100 % smluvní ceny v případě, že se dítě bez závažného rodinného důvodu, nebo nemoci se ozdravného pobytu nezúčastní.
16. Poskytovatel předá objednateli po ukončení každého turnusu ozdravného pobytu veškerou dokumentaci k jednotlivým účastníkům (Návrh na zařazení dítěte na ozdravný pobyt VoZP ČR, Dekurs, Dotazník o zdravotním stavu dítěte, Doklad o bezinfekčnosti). Dále předá informaci o průběhu turnusu ozdravného pobytu (Závěrečná zpráva lékaře) včetně jmeného seznamu dětí a doprovodu. Při eventuální hospitalizaci dítěte vypracuje podrobnou lékařskou zprávu.
17. V případě, že poskytovatel by z důvodu vyšší moci nebyl schopen zajistit ozdravné pobyty ve sjeďnané lokalitě, je povinen zajistit ubytování v jiném, srovnatelném komplexu, předem odsouhlaseném ze strany objednatelů.
18. Poskytovatel prohlašuje, že je pojišćen proti úpadku.
19. Poskytovatel dále prohlašuje, že zabezpečí pojišćení léčebných výloh v zahraničí s minimálním limitem 25 000 000,- Kč včetně:
  - repatriace pojišćeného či jeho ostatků.
  - poskytnutí asistenčních služeb.
  - úrazové pojišćení.

Základní cestovní pojišćení bude v ceně pobytu dále rozšćřeno o:

- pojišćení pro pćřipad smrti úrazem (s min. limitem pojistné ochrany 1 500 000,- Kč).
- pojišćení pro pćřipad trvalých následků úrazu (min. limit pojistné ochrany 500 000,- Kč),
- pojišćení osobních věcí a zavazadel (min. limit pojistné ochrany 20 000,- Kč).
- pojišćení odpověďnosti za škodu na životě a zdraví třetí osoby (min. limit pojistné ochrany 1 500 000,- Kč),
- pojišćení odpověďnosti za škodu na majetku třetí osoby a jiné újmy (min. limit pojistné ochrany 1 500 000,- Kč).

## VII. Práva a povinnosti objednatelů

1. Objednatel spolupracuje s poskytovatelem na plnění závazků, stanovených touto smlouvou.
2. Objednatel se zavazuje nesdělovat třetím osobám informace, které jsou předmětem této smlouvy, vyjma zveřejnění informace podle čl. VII. odst. 3. této smlouvy a těch informací, které podléhají povinnosti informovat podle zákona.
3. Objednatel zajistí zveřejnění informace o pořádání ozdravných pobytů poskytovatelem na svých webových stránkách a v periodiku Zpravodaj VoZP ČR 2018.

## VIII. Systém kontaktu s pojištěncí objednatele

1. Objednatel rozhodne o zařazení dětí do vypsanych turnusů ozdravných pobytů.
2. Pokud rodiče zašlou formulář Návrh na zařazení dítěte na ozdravný pobyt VoZP ČR (dále jen „návrh“) přímo na poskytovatele, poskytovatel návrh neprodleně postoupí objednateli k dalšímu zpracování.
3. Poskytovatel osobně převezme od objednatele jmenné seznamy zařazených dětí (příjmení, jméno, číslo pojištěnce, adresa, jméno zákonného zástupce, číslo telefonu, e-mail) s návrhy zařazených dětí, včetně návrhů dětí (náhradníci), které nebyly zařazeny pro potřebu případného doplnění v termínu podle vzájemné dohody.
4. Objednatel má právo po vzájemně dohodnutých termínech tento seznam upravovat v návaznosti na změny v registru pojištěnců objednatele a dodatečných zjištěních o zdravotním stavu dětí.
5. Poskytovatel uvědomí rodiče o zařazení jejich dítěte na ozdravný pobyt zasláním závazné přihlášky (včetně vyznačení termínů) a ostatních dokladů, které jsou k tomu potřebné.
6. V případě, že budou děti zařazeny na ozdravný pobyt jako náhradníci, oznámí tuto skutečnost rodičům objednatel.
7. Při zrušení ozdravného pobytu ze strany zákonného zástupce dítěte bude postupováno podle stornovacích podmínek (které jsou součástí závazné přihlášky), všeobecných informačních pokynů poskytovatele, které budou součástí informačního materiálu i závazné přihlášky.
8. Nejpozději 14 dnů před odjezdem každého turnusu na ozdravný pobyt předá poskytovatel lékařskému doprovodu schválené formuláře „Návrh na zařazení dítěte na ozdravný pobyt VoZP ČR“ účastníků jednotlivých turnusů ke kontrole.
9. Určený lékař turnusu předanou dokumentací zkontroluje, posoudí a vypracuje k ní závazné stanovisko, které poskytovatel zašle objednateli nejpozději 7 dní před nástupem dětí na ozdravný pobyt (Prohlášení a vyjádření lékaře ke zdravotnímu stavu dětských účastníků ozdravného pobytu). Bez této lékařem provedené kontroly nelze děti odvézt na ozdravný pobyt.
10. Do 31. 05. 2018 zašle poskytovatel seznam lékařského doprovodu, včetně zdravotnického a pedagogického personálu, který bude obsahovat jméno a příjmení, titul, datum narození, odbornost a termín turnusu. Všichni účastníci musí být oprávněni k výkonu dané činnosti (lékař, zdravotní sestry, vedoucí oddílů). Před každým turnusem poskytovatel informuje objednatele o změnách v seznamu pedagogického a zdravotnického doprovodu.
11. V případě, že bude u odjezdu na ozdravný pobyt zjištěno závažné pochybení ze strany rodičů (např. nepravdivě uvedené údaje v dotazníku, příp. prohlášení, apod.), dítě se neúčastní ozdravného pobytu a bude předáno rodičům.

## IX. Mlčenlivost

1. Není-li dále stanoveno jinak, je poskytovatel povinen během plnění této smlouvy i po uplynutí doby, na kterou je tato smlouva uzavřena, zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech, o kterých se dozví od objednatele v souvislosti s jejím plněním. Této povinnosti může poskytovatele zprostit pouze objednatel. Zproštění povinnosti mlčenlivosti musí být učiněno písemně. Výše uvedenou povinností mlčenlivosti není dotčena možnost poskytovatele uvádět činnost podle této smlouvy jako svou referenci ve svých nabídkách v zákonem stanoveném rozsahu a v rozsahu stanoveném objednatelem.
2. Poskytovatel se zavazuje, že pokud v souvislosti s realizací této smlouvy přijde on, jeho pověření zaměstnanci nebo nasmlouvané osoby, do styku s osobními nebo citlivými údaji ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, v platném znění, učiní veškerá opatření, aby nedošlo k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k těmto údajům, k jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich jinému neoprávněnému zpracování, jakož aby i jinak neporušil zákon. Poskytovatel je povinen zachovávat mlčenlivost o osobních údajích a o bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení osobních údajů. Povinnost mlčenlivosti trvá i po ukončení této smlouvy.
3. Povinnost mlčenlivosti a závazek k ochraně informací podle čl. IX. odst. 1. a IX. odst. 2. se nevztahuje na:
  - informace, které se staly veřejně přístupnými, pokud se tak nestalo porušením povinnosti jejich ochrany.
  - informace získané na základě postupu nezávislého na této smlouvě nebo druhé smluvní straně, pokud je poskytovatel schopen tuto skutečnost doložit.
  - informace poskytnuté třetí osobou, která takové informace nezískala porušením povinnosti jejich ochrany a
  - informace, u kterých povinnost jejich zpřístupnění ukládá právní předpis.
4. Poskytovatel se zavazuje uhradit objednateli či třetí straně, kterou porušením povinnosti mlčenlivosti poškodí, veškeré škody tímto porušením způsobené. Povinnosti poskytovatele vyplývající z ustanovení příslušných právních předpisů o ochraně utajovaných informací nejsou ustanoveními tohoto článku dotčeny.

## X. Sankční ujednání

1. V případě, že poskytovatel nesplnil některou svoji povinnost stanovenou v čl. V. této smlouvy, je povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 150 000,- Kč za každý jednotlivý případ a to na účet objednatele do 21 dnů od doručení výzvy k jejímu zaplacení. Tím není dotčeno právo objednatele na náhradu případné škody způsobené poskytovatelem.
2. V případě, že objednatel bude v prodlení se zaplacením faktury poskytovatele, zaplatí poskytovateli smluvní pokutu ve výši 0,05 % z fakturované částky za každý den prodlení.
3. Za porušení povinnosti mlčenlivosti dle čl. IX. odst. 1. je poskytovatel povinen uhradit objednateli smluvní pokutu ve výši 50 000,- Kč za každý jednotlivý případ, a to i v případě, že k porušení povinnosti dojde po ukončení platnosti této smlouvy,

4. Za porušení povinnosti ochrany osobních údajů dle čl. IX. odst. 2. je poskytovatel povinen uhradit objednateli smluvní pokutu ve výši 50 000,- Kč za každý jednotlivý případ, a to i v případě, že k porušení povinnosti dojde po ukončení platnosti této smlouvy.
5. Smluvní pokuty lze uložit opakovaně a za každý jednotlivý případ. Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo smluvní strany na náhradu škody vzniklé porušením smluvní povinností, které se smluvní pokuta týká.
6. V případě podstatného porušení smlouvy mají strany právo od smlouvy odstoupit.
7. Za podstatné porušení se pro případ této smlouvy považuje zejména některá z těchto situací:
  - objednatel je v prodlení s úhradou platby déle než měsíc,
  - porušení povinností poskytovatelem stanovené poskytovateli v čl. VI. této smlouvy a současně uplynutí lhůty stanovené objednatelem k nápravě.
8. Odstoupení od smlouvy musí být písemné, jinak je neplatné. Odstoupení je účinné ode dne, kdy bude doručeno druhé smluvní straně. V pochybnostech se má za to, že odstoupení bylo doručeno do 5 dnů od jeho odeslání v poštovní zásilce s doručenkou.

## **XI. Závěrečná ustanovení**

1. Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva podléhá uveřejnění podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, že tato smlouva bude uveřejněna v registru smluv bez jakýchkoliv omezení, a to včetně případných příloh a dodatků. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu ustanovení platných právních předpisů a udělují svolení k jejich užití a uveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek či omezení.
2. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
3. Objednatel má právo odstoupit od této smlouvy kromě důvodu stanoveného v čl. X. odst. 6. této smlouvy v těchto případech:
  - a) správní rada objednatele nebo Poslanecká sněmovna ČR neodsouhlasí zdravotně pojistný plán objednatele na příslušný kalendářní rok,
  - b) při změně právních předpisů, která neumožní objednatel provádět ozdravné pobyty,
  - c) v případě, že v místě konání ozdravného pobytu dojde ke zhoršení životního prostředí a poskytovatel nezajistí na vlastní náklady náhradní lokalitu pro konání ozdravného pobytu,
  - d) v případě vyšší moci,
  - e) z důvodu nedostatku finančních prostředků ve fondu prevence objednatele.
4. V případě odstoupení od smlouvy z uvedených důvodů nemá poskytovatel právo na náhradu případně vzniklých nákladů, ani na uplatnění jakékoli sankce vůči objednateli.
5. Odstoupení od smlouvy musí být písemné, jinak je neplatné. Odstoupení je účinné ode dne, kdy bude doručeno poskytovateli. V pochybnostech se má za to, že odstoupení bylo doručeno do 5 dnů od jeho odeslání v poštovní zásilce s doručenkou.

6. Všechny právní vztahy, které vzniknou při realizaci závazků vyplývajících z této smlouvy, se řídí právním řádem České republiky.
7. Kontaktními osobami pro účely této smlouvy jsou:  
za objednatele: [REDACTED]  
za poskytovatele: Bc. Jiří Hájek  
[REDACTED]
8. V případě změny kontaktní osoby musí být o této skutečnosti druhá smluvní strana neprodleně písemně informována. Účinnost změny nastává okamžikem doručení písemného oznámení příslušné smluvní straně.
9. Tuto smlouvu lze měnit pouze písemnými dodatky číslovanými ve vzestupné řadě, podepsanými osobami oprávněnými jednat za smluvní strany; to neplatí v případě změny kontaktní osoby.
10. Smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech s platností originálu, z nichž poskytovatel obdrží jeden stejnopis a objednatel dva stejnopisy.
11. Smluvní strany tímto prohlašují a potvrzují, že tato smlouva byla uzavřena (podepsána) na základě vzájemné dohody, a to svobodně, vážně a určitě, nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek jakéhokoli druhu. Na důkaz toho smluvní strany připojují své podpisy.

Příloha: Seznam vybavení zdravotnickým materiálem a léky.

V Praze dne

[REDACTED]

Objednatel

V

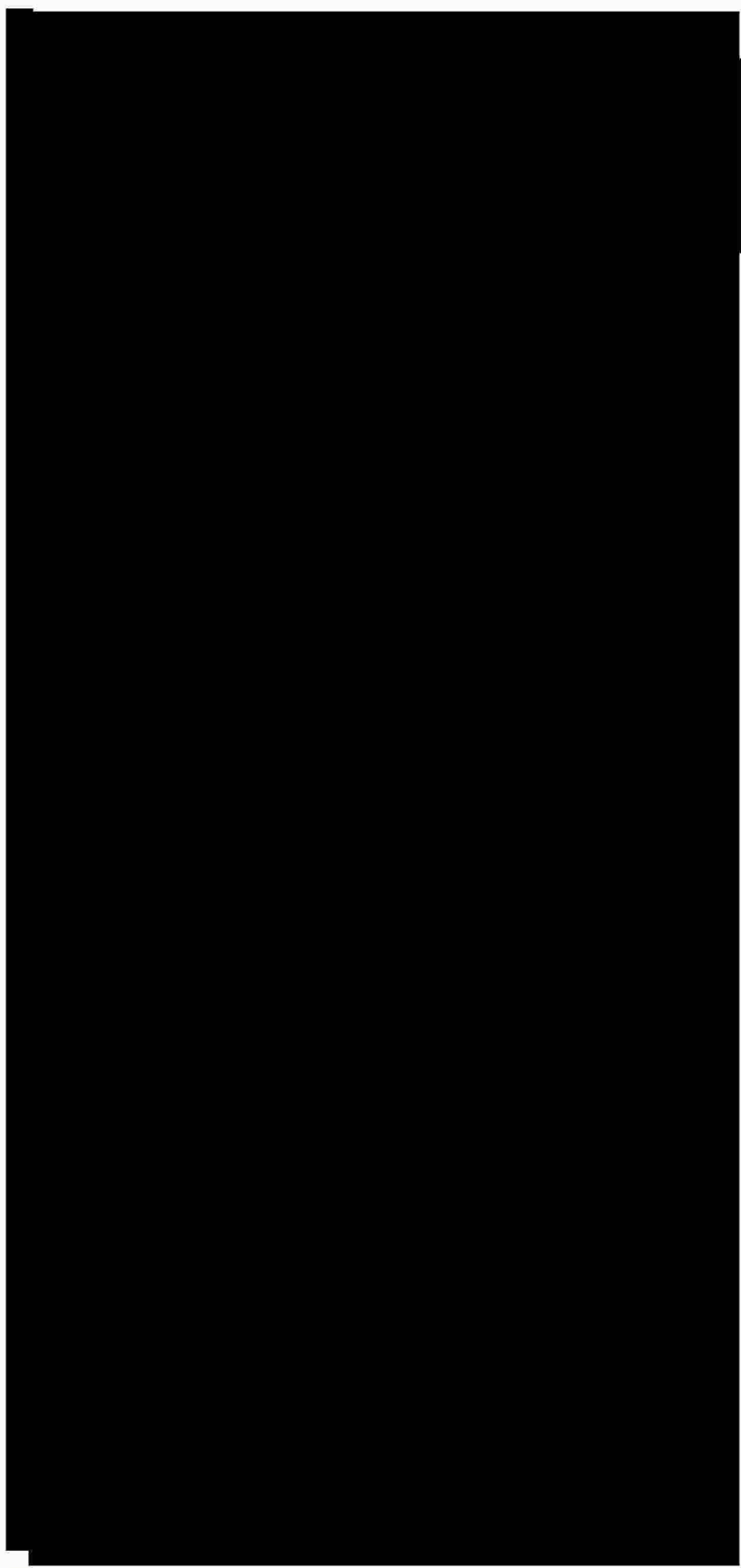
dne

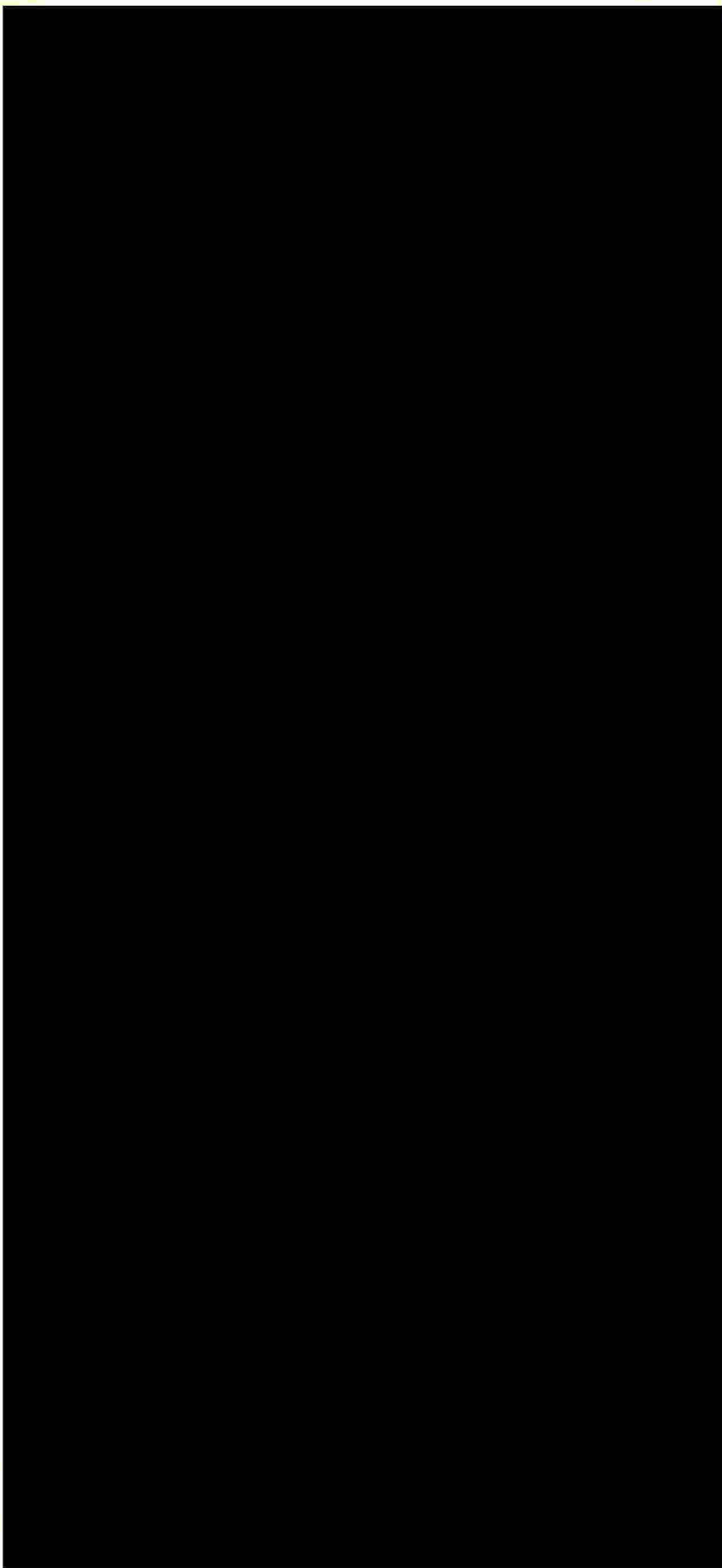
[REDACTED]

Poskytovatel

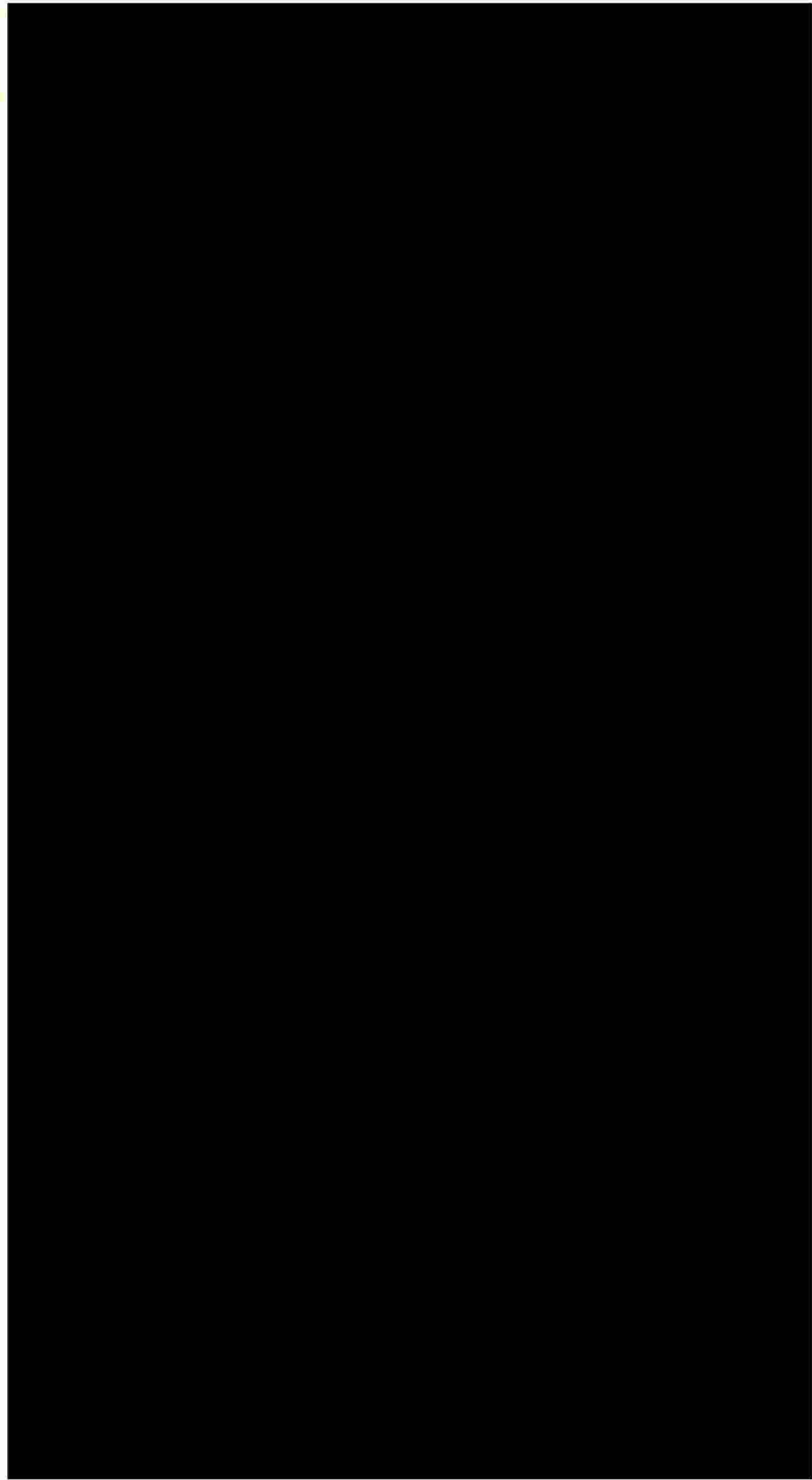
**Příloha: Seznam vybavení zdravotnickým materiálem a léky**

počet balení, ks









KOVOTOUR PLUS s.r.o.  
Bc Jiří Hájek, jednatel společnosti

